

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 22 lipca 2005 r.

**przyznająca odstępstwa niektórym Państwom Członkowskim odnośnie do sporządzenia statystyk na lata referencyjne 2003, 2004 i 2005 zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 753/2004***(notyfikowana jako dokument C(2005) 2773)***(Jedynie teksty w językach angielskim, estońskim, francuskim, greckim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, szwedzkim, węgierskim i włoskim i są autentyczne)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2005/686/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 753/2004 z dnia 22 kwietnia 2004 r. wdrażające decyzję nr 1608/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do statystyk z zakresu nauki i techniki<sup>(1)</sup>, w szczególności sekcje 1 i 2 jego załącznika,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 753/2004 zawiera ramy referencyjne dla wspólnych standardów, definicji i klasyfikacji służące do sporządzania statystyk Wspólnoty z zakresu nauki i techniki w celu uzyskania wysokiej jakości informacji statystycznych z Państw Członkowskich zgodnie ze wspomnianymi standardami, definicjami oraz klasyfikacjami.
- (2) Sekcja 1 pkt 3 Załącznika do rozporządzenia (WE) nr 753/2004 przewiduje, że w zakresie, w jakim krajowe systemy statystyczne wymagają znaczących dostosowań, Komisja może przyznać Państwom Członkowskim odstępstwa odnoszące się do statystyk z zakresu badań i rozwoju sporządzanych dla pierwszego roku referencyjnego 2003. W bardzo wyjątkowych przypadkach ten okres odstępstw może być przedłużony dla regionalnych podziałów niektórych zmiennych.
- (3) Sekcja 2 pkt 3 Załącznika do rozporządzenia (WE) nr 753/2004 przewiduje, że w zakresie, w jakim krajowe systemy statystyczne wymagają znaczących dostosowań, Komisja może przyznać Państwom Członkowskim odstępstwa odnoszące się do statystyk z zakresu środków budżetowych lub nakładów asygnowanych przez rząd na działalność badawczo-rozwojową (GBAORD) sporządzanych dla pierwszego roku referencyjnego 2004.
- (4) O wspomniane odstępstwa wystąpiły władze Belgii, Estonii, Grecji, Francji, Irlandii, Włoch, Łotwy, Litwy, Luksem-

burga, Węgier, Malty, Niemiec, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa.

- (5) Zgodnie z informacjami otrzymanymi przez Komisję (Eurostat) wnioski, z którymi wystąpiły zainteresowane Państwa Członkowskie, związane są z potrzebą wprowadzenia istotnych zmian w ich systemach statystycznych.
- (6) Z tego powodu należy przyznać przedmiotowe derogacje,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Odstępstwa zostają przyznane Belgii, Estonii, Grecji, Francji, Irlandii, Włochom, Łotwie, Litwie, Luksemburgowi, Węgrom, Malcie, Niemcjom, Austrii, Szwecji i Zjednoczonemu Królestwu.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Królestwa Belgii, Republiki Estońskiej, Republiki Greckiej, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Królestwa Niemiec, Republiki Austrii, Królestwa Szwecji oraz Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 lipca 2005 r.

*W imieniu Komisji*  
Joaquín ALMUNIA  
Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 118 z 23.4.2004, str. 23.

## ZAŁĄCZNIK

## PRYZNANE ODSTĘPSTWA

## Dane statystyczne dotyczące badań i rozwoju

Zmienne	Podziały, dla których są przyznane odstępstwa
<b>Belgia</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według regionu (NUTS 2): 1.11.5.0, 1.11.5.2, 1.11.5.3, 1.11.5.4; według zatrudnienia i płci 1.11.1.0, 1.11.1.2; według kwalifikacji i płci 1.11.2.0, 1.11.2.2; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4.2
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według regionu (NUTS 2): 1.12.5.0, 1.12.5.2, 1.12.5.3, 1.12.5.4; według płci: 1.12.1.0, 1.12.1.2; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.4.2
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	Według regionu (NUTS 2): 1.13.5.0, 1.13.5.2, 1.13.5.3, 1.13.5.4
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	Według regionu (NUTS 2) 1.14.5.0, 1.14.5.2, 1.14.5.3, 1.14.5.4
Wydatki wewnętrzne na B+R	Według regionu (NUTS 2): 1.20.10.0, 1.20.10.2, 1.20.10.3, 1.20.10.4
<b>Grecja</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według zatrudnienia i płci: 1.11.1; według kwalifikacji i płci: 1.11.2; według działalności gospodarczej: 1.11.13; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4; według regionu (NUTS 2): 1.11.5; według działalności gospodarczej i płci: 1.11.7
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według płci: 1.12.1; według działalności gospodarczej: 1.12.3; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.4; według regionu (NUTS 2): 1.12.5
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne); Według zatrudnienia: 1.13.1; według kwalifikacji: 1.13.2; według działalności gospodarczej: 1.13.3; według regionu (NUTS 2): 1.13.5; według klasy wielkości: 1.13.6
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne); według działalności gospodarczej: 1.14.3; według regionu (NUTS 2): 1.14.5; według klasy wielkości: 1.14.7
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0, 1.20.0.2, 1.20.0.3, 1.20.0.4 (wyniki wstępne); według źródła funduszy: 1.20.1; według rodzaju kosztów: 1.20.4; według działalności gospodarczej: 1.20.5; według klasy wielkości: 1.20.6; według źródła funduszy i klasyfikacji wielkości: 1.20.7; według regionu (NUTS 2): 1.20.10
<b>Francja</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Bez podziału: 1.11.1; według regionu (NUTS 2): 1.11.5; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4; według działalności gospodarczej i płci: 1.11.7 Dla wyników 1.11.5 i 1.11.7: opóźnienie w przekazie wynosi 20 miesięcy zamiast 18.
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według działalności gospodarczej: 1.12.3; według regionu (NUTS 2): 1.12.5; Dla wyników 1.12.3 i 1.12.5 opóźnienie w przekazie wynosi 20 miesięcy zamiast 18.
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne); Według regionu (NUTS 2): 1.13.5; Dla wyników 1.13.5 opóźnienie w przekazie wynosi 20 miesięcy zamiast 18.
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne); Według działalności gospodarczej: 1.14.3; według regionu (NUTS 2): 1.14.5; Dla wyników 1.14.3 – 1.14.5 opóźnienie w przekazie wynosi 20 miesięcy zamiast 18.
Wydatki wewnętrzne na B+R	Według regionu (NUTS 2): 1.20.10; Dla wyników 1.20.10 opóźnienie w przekazie wynosi 20 miesięcy zamiast 18.

Zmienne	Podziały, dla których są przyznane odstępstwa
<b>Irlandia</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4.2, 1.11.4.3
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.4.2, 1.12.4.3
<b>Włochy</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4.2
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.4.2
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0, 1.13.0.2
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0, 1.14.0.2
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0, 1.20.0.2; według źródła funduszy: 1.20.1.0, 1.20.1.2
<b>Luksemburg</b>	
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne)
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne);
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0 – 1.20.0.4 (wyniki wstępne);
<b>Malta</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Wszystkie wyniki oprócz wyników 1.11.0.0 – 1.11.0.4
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Wszystkie wyniki oprócz wyników 1.12.0.0 – 1.12.0.4
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne) Wszystkie wyniki oprócz wyników 1.13.0.0 – 1.13.0.4
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne); Wszystkie wyniki oprócz wyników 1.14.0.0 – 1.14.0.4
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0 – 1.20.0.4 (wyniki wstępne) Wszystkie wyniki oprócz wyników 1.20.0.0 – 1.20.0.4
<b>Niderlandy</b>	
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne)
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne);
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0 – 1.20.0.4 (wyniki wstępne)

Zmienne	Podziały, dla których są przyznane odstępstwa
<b>Austria</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC), liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC), liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE), liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE), wydatki wewnętrzne na B+R	Dla wszystkich wyników pierwszym rokiem referencyjnym będzie 2004 zamiast 2003. Dla wszystkich wyników wstępnych pierwszym rokiem referencyjnym będzie również 2004 zamiast 2003.
<b>Szwecja</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4.3; według regionu (NUTS 2): 1.11.5.0, 1.11.5.2, 1.11.5.4
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.5.3; według regionu: 1.12.5.0, 1.12.5.2, 1.12.5.4
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.13.0.0 – 1.13.0.4 (wyniki wstępne); według regionu: 1.13.5.0, 1.13.5.2, 1.13.5.4
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	1.14.0.0 – 1.14.0.4 (wyniki wstępne); według regionu: 1.14.5.0, 1.14.5.2, 1.14.5.4
Wydatki wewnętrzne na B+R	1.20.0.0 – 1.20.0.4 (wyniki wstępne); według regionu: 1.20.10.0, 1.20.10.2, 1.20.10.4
Statystyki B+R w sektorze przedsiębiorstw	Dla wszystkich wyników: objęte są jedynie przedsiębiorstwa zatrudniające 50 i więcej pracowników
Statystyki B+R w sektorze rządowym	Dla wszystkich wyników: wyłączone są władze regionalne i lokalne
<b>Zjednoczone Królestwo</b>	
Liczba pracowników B+R liczona wobec liczby pracowników (HC)	Bez podziału: 1.11.0.0, 1.11.0.1, 1.11.0.2, 1.11.0.4; według płci: 1.11.1.0, 1.11.1.1, 1.11.1.2, 1.11.1.4; według kwalifikacji i płci: 1.11.2.0, 1.11.2.1, 1.11.2.2, 1.11.2.4; według działalności gospodarczej: 1.12.1.1; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.11.4; według działalności gospodarczej i płci: 1.11.7. Odstępstwa na lata 2003 i 2005: według regionu (NUTS 2): 1.11.5.0, 1.11.5.1, 1.11.5.2, 1.11.5.4;
Liczba naukowców liczona wobec liczby pracowników (HC)	Bez podziału: 1.12.0.0, 1.12.0.1, 1.12.0.2, 1.12.0.4; według zatrudnienia i płci: 1.12.1.0, 1.12.1.1, 1.12.1.2, 1.12.1.4; według kwalifikacji i płci: 1.12.2.0, 1.12.2.1, 1.12.2.2, 1.12.2.4; według działalności gospodarczej: 1.12.1.3; według głównej dziedziny nauki i płci: 1.12.4; Odstępstwa na lata 2003 i 2005: według regionu (NUTS 2): 1.12.5.0, 1.12.5.1, 1.12.5.2, 1.12.5.4
Liczba pracowników B+R w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	Dla wyników wstępnych bez podziału 1.13.0: dane przekazuje się w ciągu 15 miesięcy począwszy od końca roku kalendarzowego okresu referencyjnego. Bez podziału: 1.13.0.0, 1.13.0.2; według zatrudnienia: 1.13.1.0, 1.13.1.2; według kwalifikacji i płci: 1.13.2.0, 1.13.2.2; Odstępstwa na lata 2003 i 2005: według regionu (NUTS 2): 1.13.5.0, 1.13.5.2, 1.13.5.4
Liczba naukowców w przeliczeniu na pełny etat (FTE)	Dla wyników rocznych bez podziału 1.14.0: dane przekazuje się w ciągu 15 miesięcy począwszy od końca roku kalendarzowego okresu referencyjnego. Bez podziału: 1.14.0.0, 1.14.0.2; Odstępstwa na lata 2003 i 2005: według regionu (NUTS 2): 1.14.5.0, 1.14.5.2, 1.14.5.4.
Wydatki wewnętrzne na B+R	Dla wyników rocznych bez podziału 1.20.0: dane przekazuje się w ciągu 15 miesięcy począwszy od końca roku kalendarzowego okresu referencyjnego. Według rodzaju kosztów: 1.20.4.0, 1.20.4.2, 1.20.4.4; Odstępstwa na lata 2003 i 2005: według regionu (NUTS 2): 1.20.10.0, 1.20.10.2, 1.20.10.4.

**Statystyki dotyczące środków budżetowych lub nakładów asygnowanych przez rząd na działalność badawczo-rozwojową (GBOARD)**

Zmienne

**Estonia**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Grecja**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0); dane przekazuje się w ciągu 8 miesięcy począwszy od końca roku kalendarzowego okresu referencyjnego.

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1); dane przekazuje się w ciągu 14 miesięcy począwszy od końca roku kalendarzowego okresu referencyjnego.

**Francja**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

**Włochy**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Łotwa**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Litwa**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Luksemburg**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Węgry**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)

**Malta**

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie tymczasowym (21.0)

Środki na B+R asygnowane przez rząd w budżecie końcowym (21.1)